

Руководство по импорту мяса диких животных, мяса, домашней птицы и яиц в Гонконг

Цель

Цель настоящего руководства - дать общее руководство для импортеров, которые намереваются импортировать мясо диких животных, мясо, домашнюю птицу и яйца в Гонконг.

Нормативные требования к безопасности пищевых продуктов

2. В Гонконге правовые рамки контроля за безопасностью пищевых продуктов изложены в части V Постановления об общественном здравоохранении и муниципальных услугах (PHMSO), Гл. 132 и его вспомогательном законодательстве. Перечень вспомогательного законодательства приведен в [Приложении А](#). Основным требованием, предусмотренным в Разделе 54 Постановления, является то, что предназначенная для продажи пища должна быть пригодной для потребления человеком. В частности, приведенные в Постановлении Нормы импорта мяса диких животных, мяса, домашней птицы и яиц (IGMPER) устанавливают требования к импорту таких продуктов.

3. Импортеры могут приобрести основное постановление и вспомогательное законодательство к нему в отделе продаж публикаций в зале 626, 6 / F, правительственные офисы Норт Поинт, 333 Ява Род, Норт Поинт, Гонконг. Импортерам также предлагается посетить вебсайт (https://www.elegislation.gov.hk/?_lang=en) с целью ознакомления с пищевым законодательством Гонконга.

Департаментом гигиены пищевых продуктов и окружающей среды

4. Департамент гигиены пищевых продуктов и окружающей среды правительства Специального административного района Гонконга несет ответственность за осуществление общенациональной политики контроля безопасности пищевых продуктов и обеспечения соблюдения законодательства о пищевых продуктах. С этой целью часть его обязанностей заключается в осуществлении полномочий, предусмотренных в соответствии с разделом 62 (1) PHMSO для сбора проб продуктов питания в пунктах въезда на территорию для анализа, включая микробиологические исследования и химический анализ.

5. Отдел гигиены пищевых продуктов и окружающей среды обязуется платить рыночную цену за любые образцы, взятые у импортеров. Из-за

трудностей с установлением цены в пунктах въезда Департамент выдает уведомление об импортерах при сборке образцов. В уведомлении будут указаны наименования и количество взятых образцов продовольствия. Импортеры могут впоследствии отправить счет-фактуру и копию уведомления в Департамент для оплаты.

Лицензия на импорт

6. В соответствии с Постановлением об импорте и экспорте (глава 60), импорт замороженной или охлажденной говядины, баранины, свинины и птицы регулируется лицензированием импорта. Департамент гигиены пищи и окружающей среды отвечает за выдачу импортных лицензий на эти продукты. Для получения дополнительной информации см. [«Руководство по заявке на импортную лицензию на замороженное мясо, охлажденное мясо, замороженную птицу и охлажденную птицу»](#), выданную Департаментом гигиены пищевых продуктов и окружающей среды.

Импортеры

7. Импортеры продовольствия, тесно сотрудничая с странами-экспортерами, несут ответственность за обеспечение того, что закупленные мясо диких животных, мясо, домашняя птица и яйца соответствуют местному законодательству. Для обеспечения гигиенических стандартов продуктов питания для этих продуктов были установлены конкретные импортные процедуры, указанные в пунктах 8-12 ниже. Постановление о безопасности пищевых продуктов (глава 612) вступило в силу 1 февраля 2012 года. В разделах 4 и 5 Постановления требуется, чтобы любое лицо, которое занимается бизнесом по импорту / распределению продуктов питания, зарегистрировалось у Директора по гигиене пищевых продуктов и окружающей среды (DFEH) в качестве поставщика продуктов питания / дистрибьютора продуктов питания.

[Схема регистрации импортеров и дистрибьюторов продуктов питания](#)

Импорт мяса, домашней птицы или яиц

8. Норма 4 (1) (a) IGMPER требует, чтобы мясо, домашняя птица или яйца были импортированы с гигиеническим сертификатом, выданным издающей организацией, признанной Директором по гигиене пищевых продуктов и окружающей среды. Перечень таких организаций представлен в [Приложении В](#). Если импортеры намереваются импортировать мясо, домашнюю птицу или яйца из страны / места, где эмитент, ответственный за выдачу

сертификатов здоровья, еще не признан в качестве эмитентной организации, они должны обратиться к соответствующему издающему органу или правительству с просьбой обратиться в письменной форме в Департамент вопросам гигиены пищевых продуктов и окружающей среды и предоставить следующую информацию, касающуюся их страны:

- a. ситуация с болезнью животных;
- b. законодательство, регулирующее гигиенические нормы мяса, домашней птицы или яиц;
- c. расположение перерабатывающих заводов и сооружений для обработки, переработки, производства, хранения и транспортировки мяса, домашней птицы или яиц;
- d. сведения об осмотре мяса или домашней птицы до и после вскрытия и квалификации должностных лиц, ответственных за процесс инспекции;
- e. образец официального ветеринарного и гигиенического сертификата; а также
- f. официальное название выдающей организации, ответственной за выдачу ветеринарных и гигиенических сертификатов.

[Признанные организации-эмитенты в отношении импорта мяса, птицы или яиц](#)

Импорт запрещенного мяса или мяса диких животных

9. Норма 4 (1) (b) IGMPER требует предварительного одобрения Департамента пищевой и гигиенической гигиены перед импортом каждой партии запрещенного мяса или мяса диких животных. При подаче заявки на утверждение импортеры должны в письменной форме обратиться в Департамент, предоставляя аналогичную информацию, указанную в пунктах 8 (a) - (f), но относящуюся к запрещенному мясу или мясу диких животных, полученным от правительства места происхождения.

Транспортировка мяса, домашней птицы или яиц

10. Норма 4 (3) (b) IGMPER позволяет Департаменту налагать указания, касающиеся импорта мяса диких животных, мяса, домашней птицы или яиц. В настоящее время импортеры должны подать заявку в Департамент до того,

как будут отправлены все партии мяса, домашней птицы или яиц. При подаче заявки необходимо предоставить следующую информацию:

- а. гигиенический сертификат, выданный издающей организацией; а также
- б. когда мясо, домашняя птица или яйца не транспортируются в опломбированном холодильном контейнере, сертификат перегрузки, выданный органом, имеющим силу в соответствии с законами, действующими на месте за пределами Гонконга, должен удостоверить, что мясо, домашняя птица или яйца надлежащим образом были ввезены в эту страну / место и, во время пребывания там не подверглись порче или ухудшению.

Прибытие груза

11. В соответствии с нормой 4 (3) (b) IGMPER Департамент гигиены пищевых продуктов и окружающей среды требует, чтобы все мясо диких животных, мясо, домашняя птица и яйца ввозились через Man Kam на контрольно-пропускной пункт, если импорт осуществляется по земле, или Международный Аэропорт в Гонконге, если импорт осуществляется по воздуху. На этих контрольно-пропускных пунктах соответствующие пищевые продукты могут подвергаться инспекции или отбору образцов Департаментом. Если импорт осуществляется по морю, если того требуют обстоятельства, импортеры должны будут сохранить мясо диких животных, мясо или домашнюю птицу в лицензированном холодильном складе или зарегистрированном холодильном хранилище для проверки или отбора проб. Если результат будет удовлетворительным, Департамент выдаст импортеру «открепительное письмо-уведомление». Список лицензированных холодильных складов см. в [Приложении I](#) к «Руководству по заявке на импортную лицензию на замороженное мясо, охлажденное мясо, замороженную птицу и охлажденную птицу».

Обеспечение стандартов качества

12. Департамент гигиены пищевых продуктов и окружающей среды обеспечивает качественное обслуживание населения, в том числе импортеров, и объявляет о намерении обрабатывать заявки на импорт мяса диких животных, мяса, домашней птицы или яиц в течение 5 рабочих дней.

Где делать заявки или запросы?

13. Заявки, связанные с импортом мяса диких животных, мясом, домашней птицы и яйцами и оплатой образцов, следует направлять в Центр

продовольственной безопасности Департамента гигиены пищевых продуктов и окружающей среды по адресу: 43 / F, Queensway Government Offices, 66 Queensway, Hong Kong. По вопросам обращайтесь в Отдел импорта и экспорта продуктов питания (тел: 2867 5577) или 1823 правительственной горячей линии. Запросы также могут быть отправлены на адрес электронной почты: fsc@fehd.gov.hk или по факсу 2521 4784.

* Слово «охлажденный» в настоящем Руководстве относится к предварительному охлаждению продуктов питания с последующим хранением при температуре от 0 °C до 4 °C.

Руководство по заявке на импортную лицензию на замороженное мясо, охлажденное мясо, замороженную птицу и охлажденную птицу

Цель

Цель данного руководства - дать общее руководство для импортеров, которые намереваются подать заявку на импортную лицензию на импорт замороженного мяса, охлажденного мяса, замороженной птицы и охлажденной птицы в Гонконг.

Обязательное требование

2. Импорт замороженного мяса, охлажденного мяса, замороженной птицы или охлажденной птицы требует лицензии на импорт в соответствии с Постановлением об импорте и экспорте (глава 60). Департамент гигиены пищи и окружающей среды отвечает за выдачу импортных лицензий на эти продукты.

3. Мясо включает говядину, баранину, свинину, телятину или ягненка и субпродукты любого животного, из которого произведено такое мясо. Птица включает тушку домашней птицы, утки, гуся или индейки или любой части такой тушки и любую часть птицы, упомянутую выше, которая является съедобной или используется при приготовлении пищи.

Порядок подачи заявки

4. Импортеры замороженного мяса, охлажденного мяса, замороженной домашней птицы или охлажденной домашней птицы должны подать заявку на импортную лицензию от Управления регистрации продуктов и импортеров пищевых продуктов и гигиены окружающей среды в помещении 119, 1 / F, 258 Квинс Род Ист, Ван Чай, Гонконг.

5. Каждая партия замороженного мяса, охлажденного мяса, замороженной домашней птицы и охлажденной домашней птицы должна быть сопровождаться одной лицензией на импорт. Заявку на импортную лицензию следует подавать путем заполнения формы импортной лицензии 3 (TRA 187) в трех экземплярах. Заявки на лицензию должны подтверждаться действительным гигиеническим сертификатом, выданным признанным органом-эмитентом экспортирующей страны, или по конкретному утверждению Директором по гигиене пищевых продуктов и окружающей среды. Получив заявку на получение лицензии и необходимый документ (документы), Департамент по гигиене пищевых продуктов и окружающей среды выдаст заявителю подтверждение. Заявитель должен подготовить квитанцию о подтверждении при получении лицензии в Департаменте по гигиене пищевых продуктов и окружающей среды. При нормальных обстоятельствах лицензия будет готова к выдаче по истечении одного рабочего дня (исключая субботу, воскресенье, праздничные дни, даты подачи и выдачи).

6. Плата с заявителя за обработку лицензии на импорт не взимается. Однако, плата за форму 3 лицензии на импорт взимается.

7. Форму лицензии на импорт 3 (TRA 187) можно приобрести следующими способами:

- Лично на кассовой стойке департамента торговли и промышленности по адресу: 13 / F, Торгово-промышленная башня, 3 Конкорд Род, Коулун-Сити (номер телефона: (852) 2398 5325) или
- В Отделе продаж отдела информационных услуг в зале 626, 6 / F, Офисы правительства Норт Поинт, 333 Ява Род, Норт Поинт, Гонконг. (номер телефона (852) 2537 1910); или
- Заказывайте через онлайн-сервисы отдела информационных услуг, используя онлайн-форму заказа по адресу <http://www.info.gov.hk/isd/form/order.htm> или используя сервис через онлайн-магазин государственных книг по адресу <http://www.bookstore.gov.hk>

8. После полного вступления в силу Постановления о безопасности пищевых продуктов от 1 февраля 2012 года импортная лицензия на замороженное мясо, охлажденное мясо, замороженную птицу и охлажденную домашнюю птицу будет выдаваться только импортерам, зарегистрированным в соответствии с регистрационной схемой для импортеров продовольствия и

дистрибьюторов пищевых продуктов (схема) или торговцев продовольствием, освобожденными в соответствии с Постановлением о безопасности пищевых продуктов (импортеры продовольствия или дистрибьюторы пищевых продуктов, которые уже зарегистрированы или получили лицензию по другим постановлениям, перечисленным в Приложении 1 Постановления). Следовательно, импортирующие фирмы, если они намерены импортировать мясо и птицу, должны сначала зарегистрироваться у Директора по гигиене пищевых продуктов и окружающей среды в соответствии с Постановлением о безопасности пищевых продуктов. Для получения более подробной информации о схеме и процедурах регистрации, пожалуйста, ознакомьтесь с «Руководством по схеме регистрации для импортеров продовольствия и дистрибьюторов пищевых продуктов» на веб-сайте (www.foodsafetyord.gov.hk).

9. Любое лицо, которое импортирует в Гонконг личный багаж исключительно для личного пользования в размере, не превышающем 15 килограммов, может быть освобождено от требования лицензии на импорт при условии, что мясо или птица, о которых идет речь, сопровождаются действительным официальным сертификатом, признанным Директором по гигиене пищевых продуктов и окружающей среды.

Срок действия лицензии

10. Лицензия на импорт обычно действительна только для одной партии и в течение 6 недель с даты выдачи.

Доставка лицензии на импорт

11. После одобрения заявки импортеру будет выдано 2 экземпляра (оригинал и дубликат) лицензии. Дубликат сохраняется импортером. Владелец судна, самолета или транспортного средства, занимающийся импортом мяса или птицы, в течение 14 дней после импорта продовольствия должен предоставить оригинал лицензии на импорт и декларацию в Департамент торговли и промышленности.

Регистрация холодильной камеры

12. Холодильные камеры, лицензированные Департаментом гигиены пищевых продуктов и окружающей среды, перечисленные в [Приложении I](#), автоматически регистрируются как холодильные камеры для импортируемого мяса и птицы. Зарегистрированный импортер, который импортирует замороженное / охлажденное мясо и птицу для своей пищевой

промышленности, лицензированной Департаментом, может зарегистрировать свои лицензированные продовольственные помещения в качестве холодильной камеры для импортируемого мяса и птицы. Подробная информация о регистрации холодильной камеры содержится в регистрационной форме в [Приложении II](#).

Справки

13. Для справок, пожалуйста, позвоните нашему главному специалисту (Импорт / Экспорт) по лицензированию и гигиене по телефону 2156 3040 или специалисту по гигиене и импортным лицензиям (Импорт / Экспорт) по телефону 2156 3041 или 2156 3042.

* Слово «охлажденный» в насоящем Руководстве относится к предварительному охлаждению продуктов питания с последующим хранением при температуре от 0 °C до 4 °C.

Руководство по импорту продуктов питания в Гонконг

Цель

Цель настоящего руководства - дать общее руководство для импортеров, которые намереваются импортировать пищевые продукты в Гонконг.

Обязательные требования

В Гонконге правовые рамки контроля за безопасностью пищевых продуктов изложены в части V Постановления об общественном здравоохранении и муниципальных услугах, Гл. 132 и его вспомогательном законодательстве. Перечень вспомогательного законодательства приведен в [Приложении](#). Основным требованием, предусмотренным в Разделе 54 Постановления, является то, что предназначенная для продажи пища должна быть пригодной для потребления человеком.

Импортеры могут приобрести основное постановление и вспомогательное законодательство к нему в отделе продаж публикаций в зале 626, 6 / F, правительственные офисы Норт Поинт, 333 Ява Роад, Норт Поинт, Гонконг. Импортерам также предлагается посетить вебсайт(https://www.elegislation.gov.hk/?_lang=en) с целью ознакомления с пищевым законодательством Гонконга.

Департаментом гигиены пищевых продуктов и окружающей среды

Департамент гигиены пищевых продуктов и окружающей среды правительства Специального административного района Гонконга несет ответственность за осуществление общенациональной политики контроля безопасности пищевых продуктов и обеспечения соблюдения законодательства о пищевых продуктах. С этой целью часть его обязанностей заключается в осуществлении полномочий, предусмотренных в соответствии с разделом 62 (1) Постановления об общественном здоровье и муниципальных услугах для сбора проб продуктов питания в пунктах въезда на территорию для различных исследований, включая микробиологические исследования и химический анализ.

Отдел гигиены пищевых продуктов и окружающей среды обязуется платить рыночную цену за любые образцы продуктов питания, взятые у импортеров. Из-за трудностей с установлением цены в пунктах въезда Департамент выдает уведомление об импортерах при сборке образцов. В уведомлении будут указаны наименования и количество взятых образцов продовольствия. Импортеры могут впоследствии отправить счет-фактуру и копию уведомления в Департамент для оплаты.

Импортеры

Импортеры продовольствия, тесно сотрудничая с странами-экспортерами, несут ответственность за обеспечение того, что закупленные продукты питания соответствуют местному законодательству. Чтобы помочь обеспечить гигиенические стандарты питания, импортерам рекомендуется получать гигиенические сертификаты, выданные компаниями-отправителями стран происхождения, для сопровождения импортной продукции, удостоверяющие, что соответствующие пищевые продукты подходят для потребления человеком. Постановление о безопасности пищевых продуктов (глава 612) вступило в силу 1 февраля 2012 года. В разделах 4 и 5 Постановления требуется, чтобы любое лицо, которое занимается бизнесом по импорту / распределению продуктов питания, зарегистрировалось у Директора по гигиене пищевых продуктов и окружающей среды (DFEH) в качестве поставщика продуктов питания / дистрибьютора продуктов питания.

[Схема регистрации импортеров и дистрибьюторов продуктов питания](#)

Требования или меры для отдельных продуктов питания

Существуют конкретные юридические требования или административные меры для импорта следующих отдельных продуктов питания из-за их скорой порчи или высокого риска -

- (а) мясо диких животных, мясо, домашняя птица и яйца;
- (б) молоко и молочные напитки;
- (в) замороженные кондитерские изделия; и
- (г) морские продукты.

Департамент гигиены пищевых продуктов и окружающей среды подготовил отдельные листовки, в которых сообщается о надлежащих процедурах импорта вышеуказанных продуктов питания соответственно.

Где получить листовки и подать заявки или запросы

Листовки, упомянутые в пункте 8, могут быть получены в Центре продовольственной безопасности Департамента гигиены пищевых продуктов и окружающей среды по адресу: в 43 / F, Офис Правительства Квинсвэй, 66 Квинсвэй, Гонконг. Заявки на оплату образцов должны быть поданы по тому же адресу. По вопросам обращайтесь в Отдел импорта и экспорта продуктов питания (тел: 2867 5577) или 1823 горячей линии Правительства. Вопросы также могут быть направлены на адрес электронной почты: fsc@fehd.gov.hk или по факсу 2521 4784.

Руководство по импорту охлажденной домашней птицы с материка в Гонконг.

Цель

Цель настоящего руководства - дать общее руководство для импортеров, которые намереваются импортировать замороженную домашнюю птицу с материка в Гонконг.

Нормативные требования к безопасности пищевых продуктов

В Гонконге правовые рамки контроля за безопасностью пищевых продуктов изложены в части V Постановления об общественном здравоохранении и муниципальных услугах (PHMSO), Гл. 132 и его вспомогательном законодательстве. Основным требованием, предусмотренным в Разделе 54 Постановления, является то, что предназначенная для продажи пища должна быть пригодной для потребления человеком. В частности, приведенные в Постановлении Нормы импорта мяса диких животных, мяса, домашней

птицы и яиц (IGMPER) устанавливают требования к импорту таких продуктов, например Охлажденная домашняя птица с материка

Разрешение на импорт в письменной форме

Импортёры, которые намериваются импортировать охлажденную домашнюю птицу с материка, должны получить предварительное разрешение на импорт в письменной форме в Департаменте пищевых продуктов и гигиены окружающей среды (Департамент). Заявление должно быть сделано по форме в [Приложении I](#), и все соответствующие детали должны быть представлены на момент подачи заявки. Разрешение на импорт в письменной форме, выданное Департаментом, действует в течение 6 месяцев.

Одобрённые предприятия

Охлажденная домашняя птица должна поступать с заводов на материке, утвержденных Департаментом. Перечень одобренных предприятий указан в [Приложении II](#).

Импортные условия

Норма 4 (3) (b) IGMPER позволяет Департаменту устанавливать условия, связанные с импортом мяса диких животных, мяса, птицы, яиц или запрещенного мяса для защиты здоровья населения. Импорт охлажденной домашней птицы с материка подлежит соблюдению условий, изложенных в [Приложении III](#). Время от времени Департамент рассматривает такие условия импорта, чтобы обеспечить включение последних событий для обеспечения безопасности пищевых продуктов. Любой импортер, который не соблюдает условие (условия), подлежит судебному преследованию. Кроме того, разрешение на импорт в письменной форме может быть признано недействительным и / или импорт охлажденной домашней птицы может быть отклонен.

Одним из условий является то, что охлажденная домашняя птица должна перевозиться транспортным средством, которое было одобрено Директором по гигиене пищевых продуктов и окружающей среды. Утверждение транспортного средства для перевозки охлажденной домашней птицы с материка подлежит соблюдению условий, содержащихся в [Приложении IV](#). В этой связи импортер должен подать заявку на официальное утверждение, содержащуюся в [Приложении V](#).

Лицензия на импорт

В соответствии с Постановлением об импорте и экспорте (глава 60) импорт замороженной или охлажденной говядины, баранины, свинины и птицы регулируется лицензированием импорта. Департамент отвечает за выдачу импортных лицензий на эти продукты. Таким образом, импортеры доставляемой с континента охлажденной домашней птицы также должны подать заявку на импортную лицензию в Департамент на каждую партию охлажденной домашней птицы. Для получения дополнительной информации см. «Руководство по заявке на импортную лицензию на замороженное мясо, охлажденное мясо, замороженную птицу и охлажденную птицу», выданную Департаментом. Руководство содержится на [сайте Департамента](#).

Прибытие груза

В соответствии с нормой 4 (3) (b) IGMPEP Департаменту потребуется охлажденная домашняя птица, поставляемая с материка в Гонконг через назначенный пограничный переход в Man Kam To, если импорт осуществляется по земле или в международном аэропорту Гонконга, при поставках воздуху, или на оптовом рынке продуктов питания Cheung Sha Wan или на западном рынке оптовой еды в случае поставок по морю. На этих контрольно-пропускных пунктах соответствующие пищевые продукты должны подвергаться инспекции Департаментом.

Отбор образцов

Департамент может осуществлять свои полномочия, предусмотренные разделом 62 (1) PHMSO, для сбора проб продуктов питания в пунктах въезда на территорию для различных анализов безопасности пищевых продуктов, включая микробиологические и химические испытания.

Департамент обязуется платить рыночные цены за любые образцы, взятые у импортеров. Из-за трудностей с установлением цены в пунктах въезда Департамент выдает уведомление об импортерах при сборке образцов. В уведомлении будут указаны наименования и количество взятых образцов продовольствия. Позже импортеры могут впоследствии отправить счет-фактуру и копию уведомления в Департамент для установления оплаты.

Обеспечение стандартов качества

Департамент намерен обеспечить качественное обслуживание населения, в том числе импортеров, и обязуется обрабатывать заявки на разрешение на

импорт охлажденной домашней птицы в письменной форме в течение 5 рабочих дней, если все необходимые данные были предоставлены вовремя.

Заявки и справки

Заявки, связанные с импортом с материка замороженной домашней птицы и оплатой образцов, следует направлять в Центр продовольственной безопасности Департамента гигиены пищевых продуктов и окружающей среды по адресу: 43 / F, Queensway Government Offices, 66 Queensway, Hong Kong или по факсу 2521 4784. По вопросам обращайтесь в Отдел импорта и экспорта продуктов питания (тел: 2867 5577) или 1823 правительственной горячей линии. Запросы также могут быть отправлены на адрес электронной почты: fsc@fehd.gov.hk или по факсу 2521 4784.

* «Охлажденная домашняя курица» в настоящем Руководстве относится к цыплятам, которые подверглись предварительному охлаждению сразу после убоя и выдерживаются при температуре от 0 °C до 4 °C.